

Riccardo Regis

## CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM

### STUDI E FORMAZIONE

1999

- Laurea in Lettere moderne, indirizzo Filologico moderno, conseguita il 21 ottobre presso l'Università di Torino. Tesi di laurea in dialettologia italiana (relatori: Tullio Telmon, Sabina Canobbio, Gaetano Berruto).
- Partecipazione ai corsi estivi di perfezionamento del *Centro Dialettologico della Svizzera Italiana* di Bellinzona (Svizzera).

2003

- Dottorato di ricerca in Dialettologia italiana e geografia linguistica, conseguito il 18 dicembre presso l'Università di Lecce (coordinatore del dottorato: Alberto A. Sobrero). Tutor: Sabina Canobbio; commissione giudicatrice: Raffaele Simone (presidente), Giovanna Alfonzetti, Gaetano Berruto.
- Partecipazione alla scuola dottorale estiva dell'Università di Berna (Svizzera).

### ATTIVITÀ DI RICERCA E DIDATTICA

2000-2006

- Collaboratore dell'*Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO* (redazione presso il Dipartimento di Scienze del linguaggio e letterature moderne e comparate, Università di Torino); dal 1 dicembre 2003 al 27 dicembre 2006 titolare di assegno di ricerca (programma di ricerca: *Gestione e sviluppo della banca dati dell'ALEPO. Relativa cartografia automatizzata*). Incarichi svolti: preselezione dei materiali relativi al modulo *Fienagione*; coordinamento della digitalizzazione dell'archivio sonoro; redazione di voci e carte del volume *Il mondo vegetale*; cura dell'indice dei tipi lessicali (criteri e tipizzazione).
- Supporto all'attività didattica: assistenza agli esami di Dialettologia italiana (titolare dell'insegnamento: Tullio Telmon) ed Etnolinguistica (titolare dell'insegnamento: Sabina Canobbio), presso l'Università di Torino; lezioni tenute per i corsi di Dialettologia Italiana ed Etnolinguistica (argomenti: contatto linguistico; etnografia della comunicazione; *folk linguistics*).

2002-2003

- Partecipazione al Programma di ricerca di interesse nazionale cofinanziato *Lingua nazionale e dialetto in Italia all'inizio del Terzo Millennio* (coordinatore scientifico nazionale: Gaetano Berruto).

2004-2011

- Cultore della materia (SSD L-FIL-LET/12) presso la Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università di Torino.

2005

- Docente di Sociolinguistica (modulo di 23 ore) presso il CoREP [*Consorzio per la Ricerca e l'Educazione Permanente*], all'interno del Master universitario in *Lingua, Cultura e Società nella Tutela delle Minoranze Linguistiche del Piemonte* diretto da Tullio Telmon.

2005-2006

- Coordinatore e responsabile scientifico del *Corso di formazione sulla Lingua Occitana* (edizioni 2005 e 2006), organizzato dalla Provincia di Cuneo in collaborazione con il Dipartimento di Scienze del linguaggio e letterature moderne e comparate dell'Università di Torino. Docente (7 lezioni da 3 ore ciascuna) nella prima edizione del *Corso*.

2005-2008

- Curatore per il Bollettino della Società di Linguistica Italiana dell'annuario degli insegnamenti di linguistica della Facoltà di Lettere e filosofia dell'Università di Torino.

2006-2011

- Impiegato tecnico-amministrativo presso l'Università di Torino, cat. D, area tecnica, tecnico-scientifica ed elaborazione dati. Attualmente assegnato al Dipartimento di Scienze del linguaggio e letterature moderne e comparate, redazione dell'*Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO*.

2006-

- Segretario redazionale della rivista *LIDI-Lingue e Idiomi d'Italia* (direzione scientifica: Tullio De Mauro, Tullio Telmon, Massimo Vedovelli; poi: Giovanni Ruffino, Alberto A. Sobrero, Tullio Telmon, Massimo Vedovelli).

2008-2011

- Referente del Dipartimento di Scienze del linguaggio e letterature moderne e comparate per il Catalogo dei prodotti della ricerca dell'Università di Torino.

2008-

- Membro del comitato di redazione di *RiMe-Rivista dell'Istituto di Storia dell'Europa Mediterranea* (direttore responsabile: Antonella Emina; direttore editoriale: Luciano Gallinari).

2009-2012

- Docente/esercitatore di trascrizione fonetica. 3 cicli seminariali per anno accademico da 8 ore ciascuno, rivolti agli studenti dei corsi di Dialettologia italiana (titolare dell'insegnamento: Tullio Telmon), Etnolinguistica (titolare dell'insegnamento: Sabina Canobbio) e Linguistica generale (titolare dell'insegnamento: Daniela Calleri).

2009-

- Caporedattore (con Monica Cini) dell'*Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO*.

2011-2012

- Partecipazione al progetto PRIN 2008 *La lingua delle città-LinCi. Approfondimenti e ampliamenti* (coordinatore scientifico nazionale: Annalisa Nesi).

2011-

- Ricercatore di Linguistica Italiana (SSD L-FIL-LET/12) ex L43/2005 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Torino, dipartimento di Studi Umanistici (a partire dal 29.12.2011).

2012

- Docente presso i Corsi Estivi organizzati dal *Centro di dialettologia della Svizzera italiana* (Bellinzona, Svizzera).
- Membro della commissione esaminatrice del concorso di ammissione al corso di Tirocinio Formativo Attivo (TFA) per la classe di abilitazione A051.

2012-2015

- Partecipazione al progetto d'Ateneo *Cultures and Languages of Alpine Piedmont-CLAPie. Linguistic atlases, ethnographical museums: multimedia routes to an education to Alpine spaces* (coordinatore scientifico: Federica Cugno).

2012-2013

- Tutor nella Scuola di dottorato in Studi umanistici, Dottorato di ricerca in Scienze del linguaggio e della comunicazione (Università di Torino).

2012-

- Docente di *Sociolinguistica delle minoranze* (36 h, 6 CFU) presso l'Università di Torino (Corso di Laurea specialistica in Scienze linguistiche).

2013

- Docente a contratto presso l'Istituto di Lingua e Letteratura Italiana, Università di Berna (Svizzera).
- Docente di *Didattica della lingua italiana* nel corso di Tirocinio Formativo Attivo (TFA) per le classi di abilitazione A043/A050.
- [25.11.2013] Idoneo all'abilitazione di II fascia, settore concorsuale 10/F3 (Linguistica e filologia italiana)

2013-

- Docente di *Dialettologia italiana A* (36 h, 6 CFU) presso l'Università di Torino (Corso di Laurea triennale in Lettere).
- Tutor nella Scuola di dottorato in Lettere, Curriculum di Dialettologia italiana, Geografia linguistica e Sociolinguistica (Università di Torino).
- Membro del comitato editoriale del *Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano*.

2014

- Coordinatore scientifico (con Matteo Rivoira) del corso *Lingue d'oc: pluralità, storia, cultura*, organizzato dalla Provincia di Cuneo.
- Docente di *Didattica della lingua italiana* nei Percorsi Abilitanti Speciali (PAS) per la classe di abilitazione A043.
- Docente a contratto presso l'Istituto di Lingua e Letteratura Italiana, Università di Berna (Svizzera).

2015

- Docente di *Didattica della lingua italiana* nel corso di Tirocinio Formativo Attivo (TFA) per le classi di abilitazione A043/A050.

2015-

- Membro del collegio docenti della Scuola di dottorato in Lettere, Curriculum di Dialettologia italiana, Geografia linguistica e Sociolinguistica (Università di Torino).
- Professore associato di Linguistica Italiana (SSD L-FIL-LET/12) ex L240/2010 presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Torino (a partire dal 30/10/2015).
- Responsabile scientifico del Laboratorio di Lingua on-line (Università di Torino).
- Coordinatore (con Sabina Stroppa e Anna Maria Taragna) delle attività di Orientamento, Tutorato e Placement per il Dipartimento di Studi Umanistici (Università di Torino).

## COMUNICAZIONI A CONVEGNI E SEMINARI

- “Una prima ricognizione sul mistilinguismo nei materiali dell’ALEPO” (cfr. PUBBLICAZIONI, 5.), *La dialettologia oltre il 2001* [Sappada/Plodn (BL), I-5 luglio 2001].
- “Alcune riflessioni su prestito misto e calco traduzione” (cfr. PUBBLICAZIONI, 7.), *Italiano. Strana lingua?* [Sappada/Plodn (BL), 3-7 luglio 2002].
- (con Sabina Canobbio e Monica Cini) “Atteggiamenti linguistici e valutazioni dei parlanti in Piemonte” (cfr. PUBBLICAZIONI, 19.), *Lingua e dialetto nell’Italia del Duemila* [Procida (NA), 27-29 maggio 2004].
- “I parlanti e il mistilinguismo: un rapporto difficile?” (cfr. PUBBLICAZIONI, 13.), *Lingue Istituzioni Territori* [Modena, 23-25 settembre 2004].
- (con Monica Cini) “Giovani e dialetto in Piemonte: un’indagine percezionale” (cfr. PUBBLICAZIONI, 14.), *Giovani, lingue e dialetti* [Sappada/Plodn (BL), 29 giugno-3 luglio 2005].
- “Incontri, scontri, reazioni: il prestito nei materiali dell’ALEPO” (cfr. PUBBLICAZIONI, 18.), *Diglossie et interférences linguistiques: néologismes, emprunts, calques* [Saint-Nicolas (AO), 17-18 dicembre 2005].
- (con Massimo Cerruti) “Language Change through Mapping. Notes on Some ALEPO DATA” (cfr. PUBBLICAZIONI, 24.), *Sociolinguistics Symposium 16* [Limerick, Irlanda, 6-8 luglio 2006].
- (con Monica Cini) “La dimensione geografica del lessico: l’esempio dell’Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale” (cfr. PUBBLICAZIONI, 16.), *XII Congresso Internazionale di Lessicografia (Euralex)* [Torino, 6-9 settembre 2006].
- “Intercomprensione e contatto linguistico: alcune annotazioni”, *Séminaire international sur l’intercompréhension orale du projet VRAL (une voie Romaine à l’Apprentissage des Langues)* [Torino, 15-16 settembre 2006].
- “Per una linguistica del parlante: prospettive e limiti”, *Italiano e dialetti oggi. Fra norma, uso, percezione* [Lecce, 10-11 novembre 2006].
- “La percezione attraverso lo spazio. Qualche appunto” (cfr. PUBBLICAZIONI, 33.), *XXX. Romanistentag. Romanistik in der Gesellschaft* [Vienna, Austria, 23-27 settembre 2007].
- “Fitonimi e classificazione deonomastica: alcune considerazioni preliminari” (cfr. PUBBLICAZIONI, 25.), *Lessicografia e onomastica 2* [Roma, 14-16 febbraio 2008].
- “Per uno studio del linguaggio della critica musicale: l’apporto neologistico” (cfr. PUBBLICAZIONI, 32.), *I Congr s Internacional de Neologia en les lleng es rom niques* [Barcellona, Spagna, 7-10 maggio 2008].
- “Pianificando una lingua: dalla standardizzazione alla glottoipoiesi” (cfr. PUBBLICAZIONI, 34.), *Una proiezione europea per le minoranze linguistiche italiane* [Calimera-Martignano (LE), 29-30 maggio 2009].

- (con Massimo Cerruti) “Rappresentare il dato dialettale: il concetto di tipo e la tipizzazione” (cfr. PUBBLICAZIONI, 35.), *Parole. Il lessico come strumento per organizzare e trasmettere gli etnosaperi* [Rende (CS), 2-4 luglio 2009].
- “Spinte idealistiche e «verità effettuale»: il caso del provenzale alpino” (cfr. PUBBLICAZIONI, 31.), *1999-2009: Dieci anni di tutela delle lingue minoritarie* [Pomaretto (TO), 26 settembre 2009].
- “Gli *autonòmi*, ovvero l’onomastica ai tempi dell’automobile” (cfr. PUBBLICAZIONI, 44.), *Le nom propre a-t-il un sens?* [Aix-en-Provence, Francia, 9-11 giugno 2010].
- “Verso l’italiano, via dall’italiano: le alterne vicende di un dialetto del Nord-ovest” (cfr. PUBBLICAZIONI, 40.), *Coesistenze linguistiche nell’Italia pre- e postunitaria*. XLV Congresso Internazionale della Società di Linguistica [Aosta-Bard (AO)-Torino, 26-28 settembre 2011].
- (con Nicola Duberti) “Standardizzazione toponomastica in aree di confine” (cfr. PUBBLICAZIONI, 52.), *Nomi, luoghi, identità. Toponomastica e politiche linguistiche* [Cividale del Friuli (UD), 17-19 novembre 2011].
- “Centro/periferia, Torino/Mondovì” (cfr. PUBBLICAZIONI, 41.), *Alpi del Mare tra lingue e letterature: pluralità storica e ricerca di unità* [Vicoforte (CN), 26 novembre 2011].
- (con Monica Cini) “Dalla sistemazione in archivio all’interrogazione degli archivi: i dati etnolinguistici dell’ALEPO” (cfr. PUBBLICAZIONI, 57.), *Archivi etnolinguistici multimediali. Dalla formazione alla gestione e al dialogo col territorio* [Pescara, 6 ottobre 2012].
- (con Massimo Cerruti), “Standardization Patterns and Dialect/Standard Convergence: A North-Western Italian Perspective” (cfr. PUBBLICAZIONI, 54.), *7<sup>th</sup> International Conference on Language Variation in Europe* [Trondheim, Norvegia, 26-28 giugno 2013].
- (con Nicola Duberti), “Tra Alta Langa e Alpi monregalesi: percorsi, prospettive e limiti di varietà marginali” (cfr. PUBBLICAZIONI, 47.), *L’Alta Val Bormida linguistica. Una terra di incontri e di confronti* [Carcare (SV), 19 ottobre 2013].
- “Indici, repertori e modalità di consultazione interattive nell’*Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale*” (cfr. PUBBLICAZIONI, 49.), *La géolinguistique dans les Alpes au XXI<sup>e</sup> siècle: méthodes, défis et perspectives* [St. Nicolas (AO), 23 novembre 2013].
- (con Massimo Cerruti), “Prestiti e calchi: una rivisitazione” (cfr. PUBBLICAZIONI, 57.), *Bilingual Speech: Models and issues on classification and analysis of code mixing phenomena* [Bolzano, 22 maggio 2014].
- “Le lingue di Remigio Bertolino” (cfr. PUBBLICAZIONI, 51.), *L’universo di Remigio, troubadour del sògn* [Mondovì (CN), 31 maggio 2014].
- “Contatto sul confine tra discorso e sistema: l’ibridismo” (cfr. PUBBLICAZIONI, 61.), *XLVIII Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana* [Udine, 25-27 settembre 2014].

- (con Massimo Cerruti), “Partitives in Piedmontese: a preliminary overview”, *Partitivity in Romance and beyond* [Zurigo, Svizzera, 11-13 dicembre 2014].
- (con Matteo Rivoira), “Profilo sociolinguistico dell’occitano in Piemonte”, *7en Obrador de lingüística occitana* [Monaco di Baviera, Germania, 6-8 luglio 2015].
- “Quanto è vitale l’occitano in Piemonte? Elementi di valutazione” (cfr. PUBBLICAZIONI, 65.), *Vitalità, morte e miracoli dell’occitano* [Pomaretto (TO), 26 settembre 2015].

### PRINCIPALI INTERESSI DI RICERCA

Contatto linguistico; Dialettologia italiana; Geografia linguistica; Linguistica storica; Linguistica teorica; Onomastica; Pianificazione linguistica.

### PUBBLICAZIONI

#### **a) Volumi:**

1. *Appunti grammaticali sull’enunciazione mistilingue*, Lincom Europa, Muenchen, 2005.

#### **b) Curatele:**

2. (con Monica Cini) *Che cosa ne pensa oggi Chiaffredo Roux? Percorsi della dialettologia perzezionale all’alba del nuovo millennio*, Edizioni dell’Orso, Alessandria, 2002.
3. (con Sabina Canobbio, Monica Cini, Stella Peyronel), *Tullio Telmon. Pagine scelte*, Edizioni dell’Orso, Alessandria, 2016.

#### **c) Articoli in rivista/contributi in volume:**

4. “Lingua vs. Dialetto: alla ricerca di una grammatica del *code-mixing*”, in *Quaderni della sezione di Glottologia e Linguistica dell’Università di Chieti*, 12-13 [2000/2001], pp. 221-257.
5. “Il mistilinguismo nei materiali dell’ALEPO: un approccio funzionale”, in *Bollettino dell’Atlante Linguistica Italiano*, 25 [2001], pp. 67-86.
6. “Una prima ricognizione sul mistilinguismo nei materiali dell’ALEPO”, in G. Marcato (a c. di), *La dialettologia oltre il 2001*, Unipress, Padova, 2002, pp. 187-196.
7. “C’è una lingua matrice nel contatto italiano-dialetto?”, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 26 [2002 (ma: 2003)], pp. 95-120.
8. “Alcune riflessioni su prestito misto e calco traduzione”, in G. Marcato (a c. di), *Italiano. Strana lingua?*, Unipress, Padova, 2003, pp. 159-165.
9. “Commutazione di codice e italianizzazione del dialetto in una canzone di Gipo Farassino”, in *Rivista Italiana di Linguistica e Dialettologia*, IV [2002 (ma: 2004)], pp. 83-92.

10. “Enunciazione mistilingue e prestito: una storia infinita?”, in *Plurilinguismo*, 10 [2003 (ma: 2004)], pp. 127-164.
11. “*Melting Pop*: annotazioni sul linguaggio della critica musicale”, in *Quaderni della sezione di Glottologia e Linguistica dell’Università di Chieti*, 15-16 [2003/2004 (ma: 2005)], pp. 187-229.
12. “Da *Baiona* a *Pampaliün-a* (e ritorno): un percorso tra etimologia e motivazione”, in *Quaderni di semantica*, XXVI, 1 [2005], pp. 109-130.
13. (con Massimo Cerruti) “*Code switching* e teoria linguistica: la situazione italo-romanza”, in *Italian Journal of Linguistics-Rivista di linguistica*, 17, 1 [2005], pp. 179-208.
14. “I parlanti e il mistilinguismo: un rapporto difficile?”, in C. Guardiano/E. Calaresu/ C. Robustelli/A. Carli (a c. di), *Lingue, istituzioni, territori*, Bulzoni, Roma, 2005, pp. 385-395.
15. (con Monica Cini) “Giovani e dialetto in Piemonte: un’indagine percezionale”, in *Bollettino dell’Atlante Linguistica Italiano*, 29 [2005], pp. 161-188 [si tratta di una versione ampliata del contributo dallo stesso titolo pubblicato in G. Marcato, (a c. di), *Giovani, lingue e dialetti*, Unipress, Padova, 2006, pp. 245-250].
16. “A margine dell’onomastica disneyana”, in *Rivista Italiana di Onomastica*, XII, 1 [2006], pp. 143-181.
17. (con Monica Cini) “La dimensione geografica del lessico: l’esempio dell’Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale”, in E. Corino/C. Marellò/C. Onesti (eds.), *Proceedings XII EURALEX International Congress*, Edizioni dell’Orso, Alessandria, 2006, vol. II, pp. 649-654.
18. “Se i clitici soggetto sono facoltativi: il caso piemontese”, in *Studi e ricerche*, 1 [2006], pp. 191-232.
19. “Incontri, scontri, reazioni: il prestito nei materiali dell’ALEPO”, in R. Champrétavy (a c. di), *Diglossie et interférences linguistiques: néologismes, emprunts, calques*, Région Autonome de la Vallée d’Aoste, Aoste, 2006, pp. 155-169.
20. (con Sabina Canobbio e Monica Cini) “Atteggiamenti linguistici e valutazioni dei parlanti in Piemonte”, in A. Miglietta/A.A. Sobrero (a c. di), *Lingua e dialetto nell’Italia del Duemila*, Congedo, Galatina, 2006, pp. 151-171.
21. “Breve fenomenologia di una locuzione avverbiale: il *solo più* dell’italiano regionale piemontese”, in *Studi di lessicografia italiana*, XXIII [2006], pp. 275-289.
22. “I pronomi clitici soggetto nel Piemonte occidentale”, in *LIDI-Lingue e Idiomi d’Italia*, 1 [2006], pp. 53-85.



23. “Sulle realizzazioni dell’ibridismo”, in *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, XXXV, 3 [2006 (ma: 2007)], pp.471-504.
24. “Il monregalese tra le varietà pedemontane: alcuni spunti di riflessione”, in R. Bertolino/N. Duberti (a c. di), *Piccola antologia monregalese-Petite anthologie de la poésie de Mondovì, Èl Pèilo*, Mondovì, 2006 (ma: 2007), pp. 11-25.
25. (con Massimo Cerruti) “Language Change and Areal Linguistics. Notes on Western Piedmont”, in *Dialectologia et Geolinguistica*, 15 [2007], pp. 23-43.
26. “Fitonimi e classificazione deonomastica: alcune considerazioni preliminari”, in P. D’Achille/E. Caffarelli (a c. di), *Lessicografia e Onomastica 2* [QuadRION 3, 2008], SER, Roma, pp. 249-254.
27. “Il tipo *corylus*: origine, riscontri, fortuna (con particolare riferimento al territorio italiano)”, *Vox Romanica*, 67 [2008], pp. 11-33.
28. “Introduzione”, in *Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO I Indice dei tipi lessicali e altre modalità di consultazione*, Priuli & Verlucca, Scarmagno, 2008 (ma: 2009), pp. 11-14.
29. (con Massimo Cerruti) “La tipizzazione lessicale: problemi e metodi”, in *Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO I Indice dei tipi lessicali e altre modalità di consultazione*, Priuli & Verlucca, Scarmagno, 2008 (ma: 2009), pp. 15-59.
30. “Su alcuni fitonimi di area piemontese”, *Rivista italiana di onomastica*, XV, 1 [2009], pp. 43-73.
31. “Come sta la dialettologia? Intorno ad un recente convegno”, in *Education et Sociétés plurilingues-Educazione e società plurilingui*, 26 [2009], pp. 27-36.
32. “Spinte idealistiche e «verità effettuale»: il caso del provenzale alpino”, in *RIME-Rivista dell’Istituto di Storia dell’Europa Mediterranea*, 3 [2009], pp. 51-67 (scaricabile all’indirizzo: <http://rime.to.cnr.it/RIVISTA/N3/2009/articoli/Regis.pdf>).
33. “Per uno studio del linguaggio della critica musicale: l’apporto neologistico”, in M.T. Cabré/O. Domènech/R. Estopà/J. Freixa/M. Lorente (eds.), *Actes del I Congrés Internacional de Neologia de les Llengües Romàniques*, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Barcelona, 2010, pp. 1063-1078.
34. “La percezione attraverso lo spazio. Qualche appunto”, in Th. Krefeld/E. Pustka (Hrsgg.), *Perzeptive Varitätenlinguistik*, Lang, Frankfurt-am-Main, 2010, pp. 209-231.
35. “Pianificando una lingua: dalla standardizzazione alla glottopoiesi”, in *LIDI-Lingue e Idiomi d’Italia*, 6 [2009 (ma: 2010)], pp. 39-59.

36. (con Massimo Cerruti) “Rappresentare il dato dialettale: il concetto di tipo e la tipizzazione”, in N. Prantera/A. Mendicino/C. Citraro (a c. di), *Parole. Il lessico come strumento per organizzare e trasmettere gli etnosaperi*, Centro Editoriale e Librario dell'Università della Calabria, Cosenza, 2010 (ma: 2011), pp. 229-246.
37. “Significati e senso dei nomi di automobile”, in *Quaderni di semantica*, XXXII, 1 [2011], pp. 121-140.
38. “Su pianificazione, standardizzazione, polinomia: due esempi”, in *Zeitschrift für romanische Philologie*, 128.1 [2012], pp. 88-133.
39. “Note su koinè”, in *Romanische Forschungen*, 124.1 [2012], pp. 3-16.
40. “Koinè dialettale, dialetto di koinè, processi di koinizzazione”, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 35 [2011 (ma: 2012)], pp. 7-36.
41. “Verso l’italiano, via dall’italiano: le alterne vicende di un dialetto del Nord-ovest”, in T. Telmon/G. Raimondi/L. Revelli (a c. di), *Coesistenze linguistiche nell’Italia pre- e postunitaria*, Bulzoni, Roma, 2012, pp. 307-318.
42. “Centro/periferia, Torino/Mondovì”, in N. Duberti/E. Miola (a c. di), *Alpi del Mare tra lingue e letterature. Pluralità storica e ricerca di unità*, Edizioni dell’Orso, Alessandria, 2012, pp. 85-106.
43. “Les *auto-noms*, ou l’onomastique au temps de l’automobile”, in J.-C. Bouvier (ed.), *Le nom propre a-t-il un sens ? Les noms propres dans les espaces méditerranéens*, Presses Universitaires de Provence, Aix-en-Provence, 2013, pp. 335-341.
44. “Contatto linguistico, linguistica del contatto: aspetti di modellizzazione”, in *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, XLII, 1 [2013], pp. 7-40.
45. “I suffissi agentivi in piemontese: fattori esterni e fattori interni”, in *Lingua e stile*, XLIX, 2 [2013], pp. 249-284.
46. (con Massimo Cerruti) “Standardization Patterns and Dialect/Standard Convergence: A North-Western Italian Perspective”, in *Language in Society*, 43, 1 [2014], pp. 83-111.
47. “Può un dialetto essere standard?”, in *Vox Romanica*, 72 [2013 (ma: 2014)], pp. 151-169.
48. (con Nicola Duberti) “Tra Alta Langa e Alpi monregalesi: percorsi, prospettive e limiti di varietà marginali”, in G. Balbis/F. Toso (a c. di), *L’Alta Val Bormida linguistica. Una terra di incontri e di confronti*, Zaccagnino, Genova, 2014, pp. 85-116.
49. (con Monica Cini) “Gli studi sui dialetti dell’Alessandrino: stato dell’arte e prospettive”, in F. Cugno/L. Mantovani/M. Rivoira/M.S. Specchia (a c. di), *Scritti linguistici in onore di Lorenzo Massobrio*, Istituto dell’Atlante Linguistico Italiano, Torino, 2014, pp. 215-229.

50. “Indici, repertori e modalità di consultazione interattive nell’*Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale*”, in R. Champrétavy (a c. di), *La géolinguistique dans les Alpes au XXI<sup>e</sup> siècle: méthodes, défis et perspectives*, Région Autonome de la Vallée d’Aoste, Aoste, 2014, pp. 75-89.
51. (con Matteo Rivoira) “Indizi di vitalità: le minoranze linguistiche storiche in Piemonte”, in V. Porcellana/F. Diémoz (a c. di), *Minoranze in mutamento. Etnicità, lingue e processi demografici nelle valli alpine italiane*, Edizioni dell’Orso, Alessandria, 2014, pp. 17-51.
52. “Come (è) varia(ta) la lingua di Remigio Bertolino”, in Aa.Vv., *L’universo di Remigio Bertolino, troubadour del sògn*, Gli Spigolatori, Mondovì, 2014, pp. 55-66.
53. (con Nicola Duberti) “Standardizzazione toponomastica in aree di confine: il caso di Roccaforte Mondovì”, in F. Finco/G. Iannàccaro (a c. di), *Nomi, luoghi, identità. Toponomastica e politiche linguistiche*, Società Filologia Friulana, Udine, 2014, pp. 107-140.
54. “PROVENZALE e OCCITANO: vicende glottonimiche”, in *Estudis Romànics*, 37 [2015], pp. 115-147.
55. (con Massimo Cerruti) “The interplay between dialect and standard: evidence from Italo-Romance”, in E. Torgersen/S. Hårstad/B. Mæhlum/U. Røyneland (eds.), *Language Variation - European Perspectives V Selected papers from the Seventh International Conference on Language Variation in Europe (ICLaVE 7)*, Benjamins, Amsterdam/Philadelphia, 2015, pp. 55-68.
56. “Dal dialetto di koinè al dialetto rustico. Itinerari (socio)linguistici nella poesia di Remigio Bertolino”, in *Rivista Italiana di Linguistica e Dialettologia*, XVII [2015], pp. 71-96.
57. (con Monica Cini) “La lessicologia dialettale”, in M. Salvati/L. Sciolla (dir.), *L’Italia e le sue regioni. L’età repubblicana. Culture*, Istituto della Enciclopedia Italiana/Treccani, Roma, 2015, pp. 591-606.
58. (con Massimo Cerruti) “Dal *discorso* alla *norma*: prestiti e calchi tra i fenomeni di contatto linguistico”, in *Vox Romanica*, 74 [2015 (ma: 2016)], pp. 20-45.
59. (con Monica Cini) “Dalla sistemazione in archivio all’interrogazione degli archivi: i dati etnolinguistici dell’ALEPO”, in corso di stampa negli Atti del Convegno Internazionale di Studi *Archivi etnolinguistici multimediali. Dalla formazione alla gestione e al dialogo col territorio*.
60. “How regional standards set in: the case of Standard Piedmontese Italian”, in corso di stampa in M. Cerruti/C. Crocco/S. Marzo (eds.), *Restandardization in Contemporary Italian: Empirical Analyses and Theoretical Approaches*, de Gruyter, Berlin/New York.

61. (con Matteo Rivoira) “Ortografie e lingue tetto: qualche appunto”, in corso di stampa in *L'Italia dialettale*, LXXVII [2016].
62. “Contributo alla definizione del concetto di *ibridismo*: aspetti strutturali e sociolinguistici”, in corso di stampa negli Atti del *XLVIII Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana*, Bulzoni, Roma.
63. “Profilo dell’occitano in Piemonte: aspetti sociolinguistici”, in corso di stampa in *Linguistica occitana. Revista academica en linha*, 10.
64. “Quanto è vitale l’occitano in Piemonte? Elementi di valutazione”, in corso di stampa in A. Pons (a c. di), *Vita, morte e miracoli dell’occitano*, Centro Culturale Valdese, Torre Pellice.
65. “La nozione coseriana di *dialetto* e le sue implicazioni per l’area italo-romanza”, accettato per la pubblicazione in *Revue Romane*.
66. “On this side of the Alps: a sociolinguistic overview of Francoprovençal in north-western Italy”, sottoposto per la pubblicazione in J. Kasstan/N. Nagy (eds.), *Francoprovençal: documenting a contact variety in Europe and North America* [numero monografico dell’*International Journal of the Sociology of Language*].
67. “Sociolinguistica della paretimologia: cenni teorici e metodologici”, in preparazione per il *XII Convegno dell’Associazione per la Storia della Lingua Italiana*.
68. “Primo Levi e la paretimologia: note a margine”, in preparazione.

**d) Voci di dizionario/enciclopedia:**

69. “code switching”, in G.L. Beccaria (a c. di), *Dizionario di Linguistica e di filologia, metrica, retorica*, Einaudi, Torino, 2004, pp. 150-151.
70. “policentrica, lingua”, in G.L. Beccaria (a c. di), *Dizionario di Linguistica e di filologia, metrica, retorica*, Einaudi, Torino, 2004, p. 590.
71. “teoria della accomodazione”, in G.L. Beccaria (a c. di), *Dizionario di Linguistica e di filologia, metrica, retorica*, Einaudi, Torino, 2004, p. 753.
72. “variabile sociolinguistica”, in G.L. Beccaria (a c. di), *Dizionario di Linguistica e di filologia, metrica, retorica*, Einaudi, Torino, 2004, pp. 789-790.
73. “francese, comunità”, in R. Simone (dir.), *Enciclopedia dell’italiano*, Istituto della Enciclopedia Italiana/Treccani, Roma, 2010, pp. 518-520.
74. “geosinonimi”, in R. Simone (dir.), *Enciclopedia dell’italiano*, Istituto della Enciclopedia Italiana/Treccani, Roma, 2010, pp. 561-564.
75. “ibridismi”, in R. Simone (dir.), *Enciclopedia dell’italiano*, Istituto della Enciclopedia Italiana/Treccani, Roma, 2011, p. 622.

76. “provenzale, comunità”, in R. Simone (dir.), *Enciclopedia dell’italiano*, Istituto della Enciclopedia Italiana/Treccani, Roma, 2011, pp. 1179-1182.

**e) Voci di atlante:**

77. (Generalità) 5, 11, 16, **26**, 41, **42**; (Aceraceae) **45**, 46, **47**; (Aquifoliaceae) 48, 49; (Arialiaceae) **50**, 51; (Betulaceae) **54**, 55, 56, **57**, 58, 59, 60; (Buxaceae) **61**, 62; (Caprifoliaceae) 64, **65**, 66, 67, 68, 69, 70, 71; (Corylaceae) **80**, 81; (Oleaceae) **130**, 131, 132, 133, 134; (Rhamnaceae) 154, 155; (Rosaceae) **162**, 163, 164, 176, 177; (Solenaceae) 201, 202, in *Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO I-i Il mondo vegetale. Alberi e arbusti*, Priuli & Verlucca, Pavone Canavese, 2005 [le voci in grassetto compaiono alle pp. 75-77, 90-125, 179-184, 212-215 del volume e nel CD-Rom allegato; le altre voci sono consultabili soltanto su CD-Rom].
78. (Generalità) 3, 4; (Adiantaceae) 5; (Aspidiaceae) **11**, 12; (Aspleniaceae) 13; 14; (Athyriaceae) 16 (Boraginaceae); (Caryophyllaceae) 25, 27, 28, 30, 31, 33; (Chenopodiaceae) **34**; (Compositae) **36**, 37, **38**, 39, 41, **44**, **45**, 46, 47, **48**, 49, 50, **52**, 53, **54**, 55, **56**, 57, 59, 60, **63**, 64, 66, 68, 74; (Cruciferae) 80, 81; (Cucurbitaceae) 82; (Cyperaceae) 83, 84, 85; (Discoreaceae) 86; (Dipsaceae) 87; (Geraniaceae) 94, 95; (Graminaceae) 97, 98, 99, 100, 101, 103, 106, 107, 108, **109**, 110, 113, 115; (Guttiferae) **116**; (Hypolepidaceae) 117; (Juncaceae) 120; (Labiatae) 122, 123, 126, 127, 128, 129, 130, **131**, 132, 133, **134**, 135; (Liliaceae) 146, 147, 151, **152**, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 164, 165, 166, 167; (Linaceae) 170; (Paeniaceae) 180; (Papaveraceae) **181**, 182, **183**; (Polygalaceae) 186; (Polygonaceae) **187**, 188, 189, 190; (Polypodiaceae) **194**; (Primulaceae) 196, 202; (Ranunculaceae) 203, 206, 207, 208, **213**, 214; (Rosaceae) 220, 221, 222; (Scrophulariaceae) 230, 231, 233; (Solanaceae) 234, 235, 236, 237; (Typhaceae) 238, 239; (Umbelliferae) 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, in *Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO I-ii Il mondo vegetale. Erbece*, Priuli & Verlucca, Scarmagno, 2007 [le voci evidenziate in grassetto compaiono alle pp. 66-68, 80-89, 95-114, 119-121, 141-144, 148-151, 156-161, 171-173, 190-197, 203-205, 211-213, 218-221 del volume e nel CD-Rom allegato; le altre voci sono consultabili soltanto su CD-Rom].
79. [AVES] – (Generalità) 53, **54**, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67; [Accipitriformes] (Accipitridae) 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, (Falconidae) 75, 76, 77, 78; [Anseriformes] (Anatidae) **79**, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86; [Apodiformes] (Apodidae) 87; [Caprimulgiformes] (Caprimulgidae) 88; [Charadriiformes] (Scolopacidae) 89, 90; [Columbiformes] (Columbidae) 91, 92, 93, 94, 95; [Coraciiformes] (Upupidae) **96**;

[Cuculiformes] (Cuculidae) **97**; [Galliformes] (Fasianidae) 98, (Tetraonidae) 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106; [Gruiformes] (Rallidae) 107, 108; [Passeriformes] (Alaudidae) **109**, (Corvidae) 110, 111, 112, 113, **114**, 115, 116, (Emberizidae) 117, (Fringillidae) 118, 119, 120, 121, (Hirundinidae) 122, 123, 124, (Laniidae) 125, (Motacillidae) 126, 127, (Paridae) **128**, (Passeridae) 129, 130, (Sturnidae) 131, (Sylviidae) 132, 133, (Troglodytidae) **134**, (Turdidae) 135, 136, 137, **138**, **139**, 140, in *Atlante Linguistico ed Etnografico del Piemonte Occidentale-ALEPO III Il mondo animale. i – La fauna, ii – Caccia e pesca*, Edizioni dell’Orso, Alessandria, 2013 [le voci evidenziate in grassetto compaiono alle pp. 75-104 del volume e nel CD-Rom allegato; le altre voci sono consultabili soltanto su CD-Rom].

**f) Recensioni/schede a:**

80. Gianrenzo P. Clivio, Dario Pasero e Censin Pich (At soagnà da), *Rëscontr antèrnassional an sla lenga e la literatura piemontèisa* (Quinsnè, 10-11 magg 1997 e 9-10 magg 1998), Edission «La Slòira», Ivreja 2002 e Gianrenzo P. Clivio, *Profilo di storia della letteratura in piemontese*. Centro Studi Piemontesi - Ca dè Studi Piemontèis Torino 2002, in *Romanische Forschungen*, 116, 4 [2004], pp. 540-542.
81. Gianna Marcato (a c. di), *Giovani, lingue e dialetti*, Unipress, Padova 2005, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 30 [2005 (ma: 2006)], pp. 254-255.
82. Monica Barni, Donatella Troncarelli, Carla Bagna (a c. di), *Lessico e apprendimenti. Il ruolo del lessico nella linguistica educativa*, Milano, Franco Angeli, 2008, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 32 [2008 (ma: 2009)], pp. 264-265.
83. Massimo Cerruti, *Strutture dell’italiano regionale. Morfosintassi di una varietà diatopica in prospettiva sociolinguistica*, Frankfurt am Main, Peter Lang, 2009, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 33 [2009 (ma: 2010)], pp. 310-311.
84. Bice Mortara Garavelli, *Il parlar figurato. Manualletto di figure retoriche*, Roma-Bari, Laterza, 2010, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 34 [2010 (ma: 2011)], pp.252-253.
85. Mainardo Benardelli de Leitenburg (a c. di), *Lingua per unire, lingue per dividere* [numero monografico della rivista *Futuribili*, 2-3], Milano, Franco Angeli, 2009, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 34 [2010 (ma: 2011)], pp. 271-272.
86. Maurizio Dardano, Gianluca Frenguelli, Elisa de Roberto (a c. di), *Testi brevi*. Atti del Convegno internazionale di studi (Università “Roma Tre”, 8-10 giugno 2006), Roma, Aracne, 2008, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 34 [2010 (ma: 2011)], pp. 244-245.
87. Bruno Moretti, Elena Maria Pandolfi, Matteo Casoni (a c. di), *Vitalità di una lingua minoritaria. Aspetti e proposte metodologiche. Vitality of a minority language. Aspects and*

*methodological issues*. Atti del Convegno (Bellinzona, 15-16 ottobre 2010), Osservatorio Linguistico della Svizzera Italiana, Bellinzona, 2011, in *Studi Italiani di Linguistica Teorica e Applicata*, XLII, 1 [2013], pp. 175-179.

88. Hans Goebel (ed.), *ALD-II. Atlant linguistisch dl ladin dolomitich y di dialec vejins, 2<sup>a</sup> pert. Atlante linguistico del ladino dolomitico e dei dialetti limitrofi, 2<sup>a</sup> parte. Sprachatlas des Dolomitenladinischen und angrenzender Dialekte, 2. Teil, 7 vol., Éditions de Linguistique et de Philologie, Strasbourg, 2012, in *Vox Romanica*, 72 [2013 (ma: 2014)], pp. 317-323.*
89. Francesca Masini, *Parole sintagmatiche in italiano*, Caissa Italia, Roma, 2012, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 36 [2012 (ma: 2013)], pp. 304-306.
90. Silvia Morgana, *Storia linguistica di Milano*, Carocci, Roma, 2012, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 36 [2012 (ma: 2013)], pp. 306-308.
91. Emanuele Miola, *Innovazione e conservazione in un dialetto di crocevia. Il kje di Prea*, Milano, Franco Angeli, 2013, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 37 [2013 (ma: 2014)], pp. 310-313.
92. Giuseppe Paternostro, *Discorso, interazione, identità. Studiare il parlato attraverso i parlanti*, Frankfurt am Main, Peter Lang, 2013, in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 37 [2013 (ma: 2014)], pp. 320-322.
93. Franco Fanciullo, *Prima lezione di dialettologia*, Roma/Bari, Laterza, 2015, in corso di stampa in *Rivista Italiana di Dialettologia*, 39 [2015 (ma: 2016)].

01.06.2016